

## FLYERS PRINTING

Ta print flyer rapido  
y full color y sizenan  
popular  
A5 - A6 - A4 / Minimo  
1000x  
Prijsnan competitivo

**STARMAX PRINTING**  
Whatsapp: 7390101 / 7488280



Dialuna 13 Februari 2017 -Edicion-10 Vol.2183 Sta.Cruz #110  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

## URATACA CENTER

Dialuna 13:  
Ribs Stoba cu  
Snijbonen, Aroz,  
Funchi & Banana

**Tel: 585-5212**

# TOP CRIMINAL JOHANNES SPAN OSPINO "LIBER" PA DISFRUTA DIA DI SAN VALENTINO NA SU CAS DECISION A CAY DIABIerna

Despues di 7 siman di a wordo instala  
**Gobierno di Corsou di MAN a  
cay y Gerrit Schotte parce lo  
forma un gobierno nobo**

Ultimo noticia: GABINETE KOEIMAN A ENTREGA RETIRO Y  
A CONVOCA ELECCIONNAN NOBO!

**Atracadornan arma ta  
'knock out' señora den  
su cas y bay cu placa**



**Coordinador ta acusa su  
propio coleganan di a kibra  
y horta den su oficina na  
Bestuurskantoor**

**ARUBA TIN  
SU REINA  
GRANDI DI  
CARNAVAL  
Y SRA  
CARNAVAL  
2017**



REINA GRANDI DI CARNAVAL TA SABINA REY  
SRA. CARNAVAL TA JULISA TROMP

**life factors**

Supplement Oxyplus  
ta invitabo pa diarazon  
15 di Februari na  
Botica Santa Cruz  
pa 9:00am

*Cu bo testimonio ricibi gratis Oxyplus.  
y 20% di descuento.*



# Atracadornan arma ta 'knock out' señora den su cas y bay cu placa



Diasabra atardi polisnan a bay un cas na Sabana Basora, pa un otro caso di atraco. Na yegada polisnan nan a haya sa cu na e adres un señora a wordo herida.

Informacion cu nan a

haya tawata cu, e señora lo a wordo sorprendi pa dos atracador. Un di nan, segun e señora, e atracador a dal e señora ariba su cabez y a knock e out.

E señora a sigui conta

cu aparentemente el'a keda casi 1 ora for di conocimiento. Ora cu el'a bin na tino, el'a ripara cu nan a reboltea e cas. El'a haya falta di mas o menos 800 florin cu el'a cobra di onderstand. Ambulance a ser pidi y tambe Atraco Team.

Den menos di 1 siman dos señora a keda atraca y maltrata den nan cas, den Sabana Basora. E señora di siman pasa a wordo choca y menaza cu cuchiu.

Nos por wak cu atracadornan ta nervioso y nan no ta pensa dos biaha di haci uso di forza bruto of usa cualkier arma cu nan por tin den nan poder e momento ey.



## Na Memoria di Jose (Joe) Rasmijn Un gran baluarte y fiel defensor di nos Status Aparte



Cu honda pena y sumamente conmovi partido MEP a tuma nota di e fayecimento di sr. Jose (Joe) Rasmijn (dfm). Joe Rasmijn a nace dia 8 di Augustus 1932 y a fayece hustamente riba e dia cu su partido stima MEP a cumpli 46 aña, esta dia 9 di Februari 2017. Na bida Joe tabata

tabata co-fundador di nos partido y a aparece riba nos lista na 1973, 1975, 1979 (2x), 1983 y 1985. Pues durante henter e trayectoria di e lucha pa Status Aparte Joe a milita riba nos lista y semper a duna su sosten incondicional na nos Libertador Betico Croes pa saca Aruba for di e

constelacion Antiyano. Y despues cu gran lealtad el a sigui sostene nos lidernan sr. Nel Oduber y sra. Evelyn Wever-Croes Durante hopi aña Joe tabata miembro di Consejo Insular di Aruba representando partido MEP. Tambe Joe tabata exitoso cu su seafood restaurant pa local y turistanan, Brisas del Mar y cual restaurant tabata tin su impacto sumamente positivo pa cu nos industria di turismo.

Tabata na November ultimo cu partido MEP a duna Joe su debido reconocimiento den un evento special pa (ex-) candidatonan relaciona cu e celebracion di 45 aña di MEP den Fort



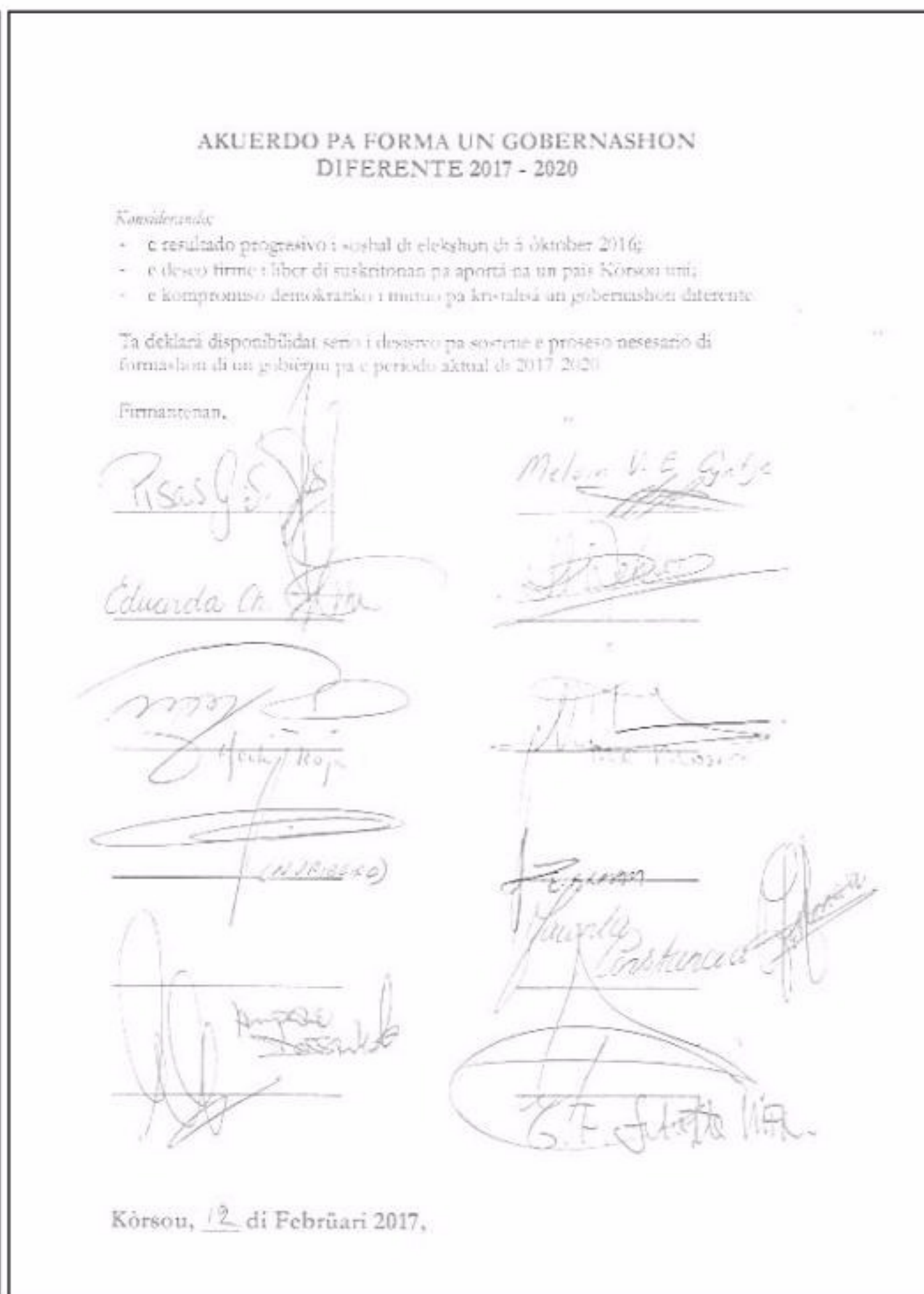
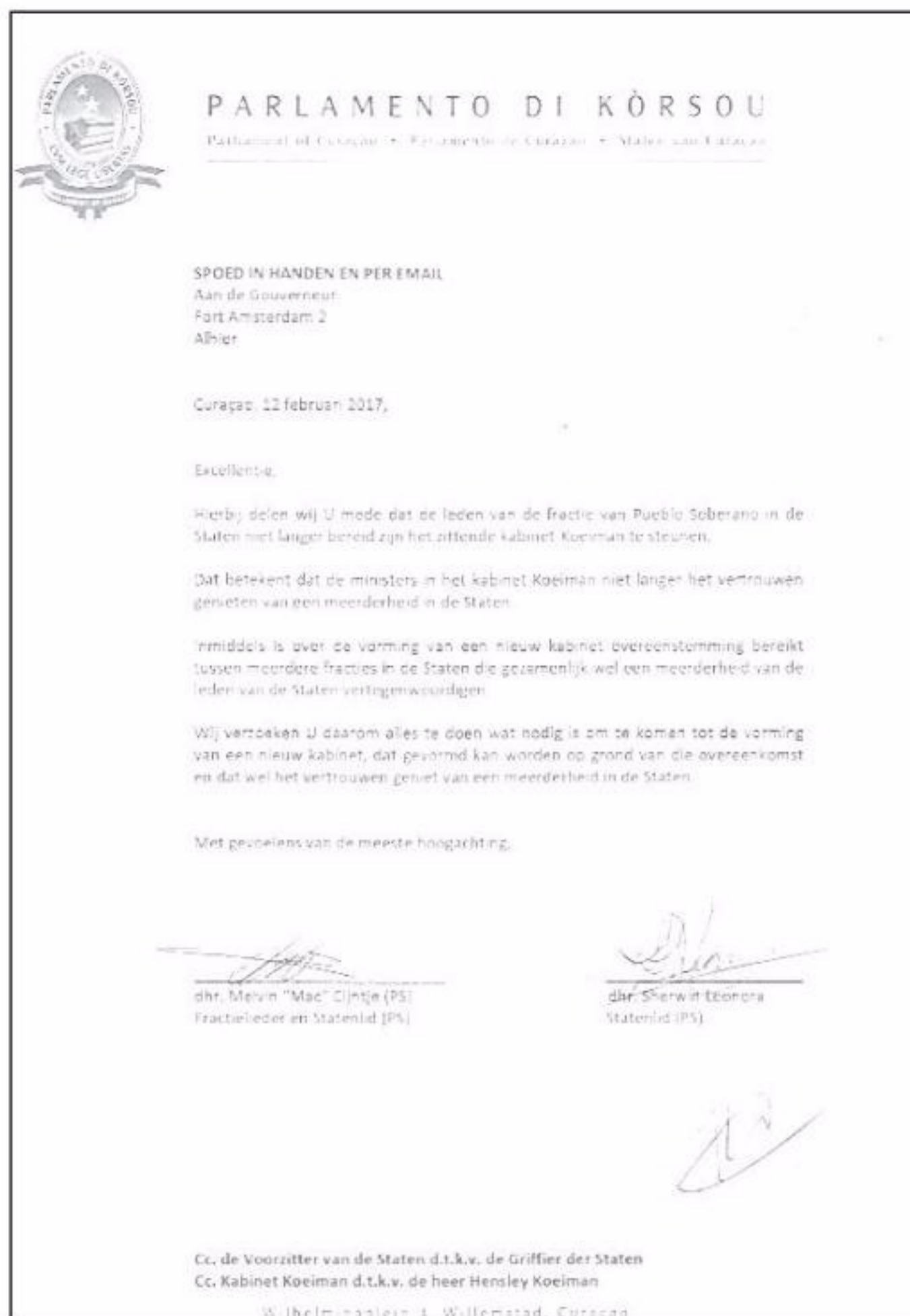
Zoutman. E alegria expresa riba cara di Joe Rasmijn ta demostra su gratitud pa cu e reconocimiento aki. Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes den nomber di partido ta gradici sr. Rasmijn pa su fieldad y pa tur locual el'a haci pa nos partido y nos pais y ta spera cu Papa Dios lo

tin un bon lugar den su Reino pa sr. Rasmijn. Na su señora, yiunan y demas familia, nos mas sincero condolencia. Alavez ta haci un suplica pa acudi na e acto di entierro di nos gran baluarte sr. Joe Rasmijn diamars awor. Paz na su restonan y cu Joe sosega den Reino di Señor.



# Despues di 7 siman di a wordo instala Gobierno di Corsou di MAN a cay y Gerrit Schotte parce lo forma un gobierno nobo

Dos parlamentario di Pueblo Soberando, un di 275 voto y otro di 80 voto a laga e gobierno cay



Apenas dia 23 di December ultimo, Gobierno di Corsou a wordo instala, cual ta carga e signatura di partido MAN y di Koeiman, cargando e nomber di Gabinete Koeiman.

Ayera dos parlamentario di Pueblo Soberano, entre nan Mac Cijntje a firma un carta cu nan

no ta sostene mas e Gabinete Koeiman. Manera por a anticipa, Gabinete Koeiman tabatin un sosten minimal di 11 asiento y esaki lo a causa basta presion riba e gobierno.

Na mes momento Gerrit Schotte di MFK a presenta un carta, unda e tin mayoria di 12

asiento pa asina forma un gobierno nobo.

Pues, awe lo sigui e desaroyo aki di cerca, unda no ta exclui pues un Gobierno nobo di Gerrit Schotte. Kizas Gerrit Schotte mes lo no bira un minister den e proximo Gobierno, pero lo keda den parlamento.

## Problema serio den Festival Tumba Curaçao Uts ta stop PPV y sponsor

E mesun kiebri cu tabata tin na Aruba pa cu transmision PPV, awor a yega Corsou. E compania di telefon UTS den un tono indigna a anuncia nan cancelacion y terminacion pa cu festival di Tumba. UTS ni ningun di su companianan afilia manera

TeleCuraçao lo produci ni participa den festival di tumba mas. Gerencia a bisa cu aki UTS lo scapa 250 mil florin cual AMAK tabata haya. Na Aruba tambe a pasa cosnan similar ora cu Musica a lanta y tabata cuestiona

SAC y PPV. Awor Musica a bin realiza cu e festival organiza pa SAC, tabata duna hopi mas placa na musiconan. Fundacion Musica te hasta ta draai den dobbel y desde cu nan a scop SAC afor, musiconan a bay 10

aña atras den nan entrada y hasta tin cu a keda sin cobra. Tur musico na Aruba sa masha bon, cu nan a sufri un atraso grandi ora e festival a pasa pa Musica. Click e quickvideo pa scucha e problema na Corsow.





***Mas y mas hende ta pidi pa cambio, pasobra nan no por mas!***





**Santa Cruz**  
**BARBERSHOP**  
Mon-Fri 8AM-5PM • Sat 8AM-6PM  
11.600-6673 • 12.592-1880



**La Plaza**<sup>del</sup>  
**Corte & Butique**





# Top Criminal Johannes Span Ospino "liber" pa disfruta dia di San Valentino na su cas

## Decision a cay diabierna



Johannes Span Ospino top criminal mag di pasa Valentine's Day e aña aki na cas. Esaki ta informacionnan cu nos a haya durante weekend.

Diabierna cu a pasa Minister Arthur Dowers a firma un verlofpas pa Span Ospino, esta cu un dia prome cu San Valentino e por ta cas. Span Ospino ta un figura basta conoci tanto pa Ministerio Publico y autoridadnan policial y baho mundo, un matutino a publica na 2013 cu Ospino ta un informante di polis.

### Atraconan ariba banconan CMB y RBC

Ospino tabata envolucra den diferente atraco manera esun ariba CMB Bank na airport, pero di un of otro manera e sali "liber" di e esey, caminda un suma hopi grandi a wordo horta. Otronan cu tabata hunto cune si mester a sinta nan castigo.

Na 2013 un otro atraco grandi a tuma lugar ariba 1 di Februari den oranan di merdia ariba RBC bank na Palm Beach. Segun informacionnan e cabayero aki a wordo considera e cerebro tras di e atraco aki, caminda ariba mesun dia varios persona a wordo deteni, door cu den un tas tabata tin un supuesto iphone y asina a trace paso

di tur esnan cu a participa na e atraco aki y detene nan un tras di otro.

### Strawberry

Span Ospino tabata of ta directeur di un compania yama Dexacol, su nomber despues a sali den documentonan relaciona cu un Minister e tempo ey, tabata papia di un suma di rond di 11mil dollar cu lo a wordo duna na su persona pa cuminsa cu un cultivo di "strawberries" aki na Aruba, loke nunca a wordo concretiza. Parce cu e tempo ey, segun e minister e lo a "pidi" e 11mil dollar bek, aparentemente ora cu el'a "haya sa" cu Ospino ta un figura scur.

### Juni 2013 traslada pa Hulanda

Den Juni 2013 bao un vigilancia extremo, ariba un atardi e area rond di aeropuerto a wordo baricadia door di tanto polis uniform, k9 unit, team di aresto y rechenan tur fuertemente arma pa asina manda Span Ospino Hulanda, pakico no tabata mucho duidelijk. Speculacion tabata tin e dia ey na monton, pero solamente un grupito tabata sa e realidad tras di e traslado ey. Despues di un tempo cortico na "Hulanda" bao tur "secrecia" e tipo a regresa Aruba y un biaha mas cu vigilancia estricto rond di aeropuerto e ta wordo hiba KIA bek. Den algun ocasion te hasta a haci uso di helicopter di marina real pa hiba y busca e homber aki, haciendo e un persona sumamente peligroso y importante pa cierto "hendenan". Tur esaki indicando of dunando e pueblo completo e impresion cu aki ta trata di un Top Criminal, cu nan ta bezig ta deal cune.

Diabierna cu a pasa decision

a cay, despues di mas di 3 aña e cabayero aki ta haya e oportunidad di pasa su dia di Valentino "liber" na su cas cu su pareha pa mas di 24ora. Den su libertad e lo no mag di comete ningun delito. E lo tin e "libertad" of nan duna e ok, di por te hasta bay un chool na Primavera hiba su yiu y buske merdia. Nos no sa si esaki ta un bon idea, pa seguridad di esnan ey.

### Seguridad

E pregunta cu nos ta haci awor ta: Minister di Husticia ta bay paga un team special hopi placa just pa sinta pa mas cu 24ora y vigila e tipo aki siendo cu tin asina hopi atraco? Ta papia cu no tin placa.

No mester lubida cu e persona aki a yega di "huy" for di warda di polis den Wilheminastraat den dia cla ! Y despues di a pone un suma di miles di florin pa e tip di ora, nan a logra detene na un adres den oranan di marduga e tempo ey. Despues durante su interrogacionnan di KIA pa Playa, ta cantidad di autonan cu agentenan fuertemente arma tabata core su dilanti y patras, sin papia mes con e tabata wordo poni den boei

**VERLOFPAS (2)**

De Minister van Justitie heeft toestemming verleend aan:

Naam : Span-Ospino,  
 Voornamen : Johannes  
 Geboortedatum en -plaats : 13-07-1980 Venezuela  
 Volgnummer : V0017/16  
 Om de inrichting te verlaten op:

**13 februari 2017 van 08:00 u t/m 14 februari 2017 om 18:00 u**

Het verlof zal worden doorgebracht bij:

Naam : dhr. Theo Span (vader)  
 Adres :  
 Telefoonnummer :

Algemene voorwaarden

1. Bij het verlaten van de inrichting mag slechts geld worden toegestaan, terwijl bij terugkomst van verlof niets wordt toegestaan.
2. Tijdens het verlof dient u zich te onthouden van:
  - a. het plegen van strafbare feiten;
  - b. het gebruik van alcoholhoudende dranken, verdovende middelen of andere middelen die de bewustzijnsverruimende middelen.

Bijzondere voorwaarden: **MAG HET VERLOF ADRES NIET VERLATEN**

Overige bijzonderheden:

- word opgehaald door dhr. Theo Span (vader)
- Op dinsdag 14-02-2016 tussen 07:30-08:30
- Op dinsdag tussen 13:00-14:00 gaat betrokkene zijn kind ophalen

Datum: 10 februari 2017

De Minister van Justitie,  
 Namens deze,

na man y pia. Pa motibo cu e ta wordo considera sumamente peligroso.

Awor diripiente e NO ta un peliger mas pa comunidad

cu Minister di Husticia ta firma diabierna ultimo cuatro dia prome cu San Valentino pa e por ta na cas ?

## CORIENTE TA INDESPENSABEL



Pa por garantiza suministro permanente di coriente, ta necesario pa nos clientenan paga nan cuenta na tempo.

**Ultimo dia pa paga e cuenta pa luna di december 2016 lo ta:**

**Diamars  
Februari 14, 2017**



## ATENCION

Clientenan cu no paga nan cuenta prome cu e fecha aki, ta core riesgo cu e percela por wordo desconecta.

Pagonan haci via banco ta yega algun dia despues den nos poder.

ELMAR ta conta cu bo sosten, pa nos por sigui garantiza suministro di coriente continuo y di calidad.

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via [customerservice@elmar.aw](mailto:customerservice@elmar.aw)



# Ofertanan circulando na Aruba pa cas na Punto Fijo pa 100 mil florin, of ta trade!

Vendo casa en pto fijo .conformada x 4 hbt .sala comedor cosina 3 sala d baño lavadero .estacionamiento cm para 20 autos totalmente serca frentre a un conjunto residencial privado . Asepto auto y dinero ensima 60.mil...! Na florin.. 100flmil ... esun interesa por jama off.. manda un pm! 00584146977943

Esituacionna Venezuela ta empeorando tur dia mas y mas. Ta notbel cu tin varios propiedad na venta cu ta wordo ofreci na Aruba. Hopi oferta ta yegando Aruba tambe, unda kier bende cas na prijs di florin y paga na Aruba. Si e posibilidad di placa cash no tey, tambe ta ofrece pa tuma un auto na valor di 40 mil plus 60 mil cash.

Ta rekeri pa cada

persona tuma bon nota, cu tin ofertanan exagera ta wordo haci unda cu cada comprador cu kizas lo desea di compra un cas, lo mester asegura su mes cu e cas aki legalmente lo wordo transferi riba su nomber.

Ademas, mirando e situacion na Venezuela, tin duda hopi grandi cu un cas lo por ta costa \$60.000.00 esta 100 mil florin.

**Drs. Booshi Wever di UPP:**



**E hipocresia y capricho berde di Mike de Meza y Benny Sevinger:**

## **\*Despues di mas di 7 aña ta bay pone parti di e planta di Serlimar funciona bek**

Ta un berguena y un tristeza pa contata con e hipocresia y capricho berde di parti di AVP su gobierno y su parlamento por perhudica un pueblo financieramente y tambe na nivel di salud, dor di no acepta cu gobierno ta un continuidad. Na 2009, despues cu den prome paso pa drecha e situacion pa e habitantenan di e bario di Parkietenbos y vecindario tabata paga e candela, como minister responsabel mi a pasa over pa bin cu tratamiento y procesamento di sushi. Na Augustus 2009 e planta di procesamento di sushi a wordo inaugura. Pero cu cambio di gobierno den e mesun aña, algun luna despues a demonisa e proyecto y boycotea e proyecto di dump totalmente. Pasobra e proyecto no ta di partido AVP, y mester a laga e Serlimar blood dood pa compinchi politico di e gobierno nobo haya e proyecto aki. UPP ta contento, cu despues cu aña pasa e trahadornan di Serlimar a demonstra corahe pa sali na defensa di nos compania nacional, cu sindicato STA recientemente a medio habri wowo di e ministernan de Meza y Sevinger. Apesar cu nos ta kere cu esaki ta meramente pasobra nos ta den aña di eleccion.

Diripiente nos por scucha cu ta bay bishita e planta pa wak ki parti di e planta por pone bek den funcion. Ya caba Benny Sevinger kier meen cu ta parti di e planta lo por start bek. Mientras cu Mike de Meza kiermen cu lo bay desmantela parti di planta aki, pasobra e planta aki no a proba su mes.

Aki ta unda cu e hipocresia y capricho berde ta sali na cla. Despues di mas di 7 aña di cu conscientemente e dos ministernan aki, hunto cu henter gobiernu di AVP y suparlamentarionan

a trata na boycotea y demonisa e proyecto aki. Despues cu gobierno a perde tantisimo caso den corte contra di e compania Bouldin & Lawson, awor nos por mira dos minister ta bin dilanti y bisa cu cara di manera "yo no fui", cu ta bay pone e planta bek parcialmente den funcion. Con e planta por a proba su mes, si na 2010 caba cu conocimiento di minister tabata boycotea e proyecto aki, cu lo tabata tin su contribucion pa nos medio ambiente y e salud di e habitantenan di vecindario di dump. Con e planta por a proba su mes, si bo no ta percura pa tin diesel pa e por funciona? Con e planta por a proba su mes si a permiti tira crankshaft aden? E dos ministernan y henter e gabinete a prefera pa sacrifica tanto e salud di habitante y trahadornan, basta e planta no draai. Y awor cu ta aña di eleccion, mescos cu na 2009 y 2013, ta trata na hunga mooi weer cu tanto trahadornan di Serlimar como habitantenan di Parkietenbos.

Awor nos por tende di ambos minister cu nan tin mas di 7 aña studiando kico ta mihor pa dump. Benny Sevinger kiermen cu "cada rato" ta bin algo nobo riba e tereno di procesamento di sushi. Mike de Meza kiermen cu ta "pa basta tempo caba" y "eigenlijk pa basta aña, ta bezig ta wak e diferente sistemanan cu por yuda na deal cu nos desperdicio na Aruba." Increible, un partido cu un supuesto "vision green", ta laga 7 aña bay perdi, sin haci NADA! Si e planta lo tabata tin su defectonan mes, dicon no por a percura pa mehora esaki y no boycotea esaki na un forma structural y hiba na "destruccion di capital"? UPP na varios ocasion a adverti pa e situacion di dump y di Serlimar. Kizas cu



awor ta aña di eleccion mester haci damage control. Pero, apesar cu trahador y sindicato a percura pa habri mitar wowo di gobierno, nos kier a pidi nan pa keda riba nan "qui vive" ya cu e ministernan aki no ta di confia.

Manera nos a bin ta bisa caba, cu nos punto di bista ta cu Serlimar mester keda un compania di pueblo, un compania cu ta patrimonio nacional. No por acepta cu e ta sangra muri. Tambe nos ta convenci cu mester revamp e planta, despues cu esaki a wordo boycotea completamente. Pasobra den e solucion di e desperdicio riba e dump, e planta tin di forma parti di e solucion. Esaki tambe lo ta na beneficio di habitantenan di e bario tambe. Pa UPP, mescos den pasado como mi parti di mi responsabilidad ministerial, Dump y nos medio ambiente ta un reto, cu nos ta cla pe!



# Coordinador ta acusa su propio coleganan di a kibra y horta den su oficina na Bestuurskantoor

Un coordinador di partido AVP a informa via red social, cu e ta hopi desapunta den su propio partido y coleganan. Ademas e ta pone un video, unda e ta alega algo un acto cu su propio hendenan, coleganan a haci cune. E video, ta muestra un oficina, na loke ta parece un oficina den bestuurskantoor, unda ta musta cu el'a wordo kibra y parece cu hende a drenta den e

oficina pa asina busca documentonan for di oficina di e coordinador. (Ta cual documento a wordo horta di e coordinador?)

Den forma masha despunta, e coordinador di Gobierno ta bisa cu e no ta worry, pasobra e lo hiba su lessenaar su cas y lo sigui atende

pueblo for di su propio cas pero na mes momento e ta alega cu Partido AVP ta tratando su hendenan hopi malo. E ta manda un alerta pa top di partido, cu asina no ta sistema pa trata nan propio hendenan.

(QuickVideo, pa wak e video)

**Diego De Cuba  
di STA a bolbe  
haya razon!!**

**Busnan ta den  
mal estado!**

**Brake di  
bus a da a  
y cu poco  
awa, a slip  
bay kibra  
riba pickup**

Diabierna nochi pa 11.or a sosode un accidente na bogt di lagoheights ora brake di bus a nenga di traha bon y den combinacion cu poco awa a pone e bus bay dal riba un pickup.

No tin herido grave pero si un bon susto.

Sindicato STA a bolbe haya razon cu busnan ta den mal estado.

Danki ne presion di STA y e carta firma pa Arubus, awor e chauffeur ta completamente liber di tur culpa y of gasto.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500

30<sup>TO</sup>  
**60%**  
**OFF**

***Athletesports***  
the athlete in everyone

**OUTLET STORE**  
**Second Floor**

**Merchandise from all our stores:**



**5826162**



**Caya Betico Croes # 14  
(dilanti Penha)**



# ARUBA TIN SU REINA GRANDI DI CARNAVAL Y SRA CARNAVAL 2017





# Stellaris Casino ta invitabo pa celebra Valentine's day



Mañan 14 di Februari dia pa celebra Amor y Amistad, Stellaris Casino na Marriott Aruba Resort ta invitabo pa celebra e dia grandi, yen di Amor.

Pa cu esaki Canal 22 hunto cu Stellaris Casino a presenta un show edicion special cu musica di nos talentonan local y informacion di tur local



Stellaris ta preparando y alavez ta invita pueblo di Aruba pa celebra e dia di Amor hunto cu nan, participando y ganando

premionan grandi y cupido tambe lo tey!

Sintoniza Canal 22 awenochi pa 9:10pm

y haya tur detayes di Stellaris Casino.

Mas di e excelente show aki por wordo aprecia ariba e fotonan aki.

SPECIAL DI

## Valentine

PA MI CU BO

2 PIDA GALIÑA	AWG. 20.00
1 TWISTER PA COMPARTI	
2 BATATA CHIKITO OF 2 BISCUITS	
2 SOFT DI 16.OZ	

Obtenibel unicamente riba 14 di feb 2017

**KFC**

SAN NICOLAS  
ORANJESTAD

SANTA CRUZ  
PALM BEACH



It's  
finger lickin'  
good

KFC, Colonel Sanders' image and related marks are trademarks owned by KFC © 2017 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in AWG includes tax and can be changed without prior notice.



## Futbol di damas Estrella vs La Fama a termina den pelea formal

Un pa un, tur pa tur!

Via red social, 297 Sports a raporta riba un suceso di diabierna anochi cu a tuma lugar na Veld di Britannia. Tabata durante un pleno wega di futbol di damas entre Estrella vs La Fama cu a cuminsa un pelea grandisimo, tipo manera nos ta wak internacionalmente. Tur hende a subi veld y un pa un, tur pa tur!

Tambe nan ta pidi AVB pa tuma paso serio contra e autornan di pelea y pa duna nan tambe straf cu nan no por bolbe drenta mas e Stadion.

Celebra carnaval cu McDonald's!

## Oferta "Celebrate Carnival" pa tur cu ta den dje of para na banda



Durante temporada di carnaval tur hende ta den preparacion, sea pa participa activamente den dje of para na banda y goza di dje. Parti di e preparacionnan aki ta pa crea platonan di cuminda facil y lihe. E aña aki no tin nodo di sinta pensa kico ta bay inventa pa sirbi den dje of na banda pasobra McDonald's tin e cla caba pa abo no tin nodo di kibra cabez.

Pa e temporada di Carnaval 2017, for di 6 di Februari te cu 28 di februari lo ofrece e special di temporada pa por celebra carnaval cu McDonald's. E special ta inclui dos batata hasa grandi, 10 'Mighty Wings', 5 'chicken Selects', 3 'Cheeseburgers' y 2 Coca-Cola di 21oz. E special di carnaval di McDonald's ta costa solamente Afl. 40,= y cantidad ta limita (10.000 unidad). Asina ta busca esun di bo na tempo!

## RAZZIANAN DEN WARDANAN DI POLIS TA DUNA RESULTADO SORPRESA

Siman pasa antes cu autoridad a haci nan entradanan hudicial, caminda 9 persona a keda deteni nan a tene un "razzia".

### Tipnan anonimo

Un "team special" a bay diferente warda di polis, caminda cu a rista celnan. E motibo tabata cu autoridad lo a haya un "tip", cu "nan" lo kier laga esnan cu a comete e atraco na La Estrella huy.

Varios cosnan illicito descubri den celnan. Un team special a rista celnan na Shaba Santa Cruz y tambe San Nicolas. Pa nan sorpresa e team special ta bin haya den e celnan aki machete,



varios schroevendraaier, cellularnan y tambe cuchiu.

Nos ta conoci cu tipo di situacionnan asina aki na K.I.A pero o no sa tende esaki mucho di warda di polis, caminda

cu nos no ta papia di 1 warda pero di 3 warda di polis. Detenidonan ta wordo gefouilleer y kita di nan "cosnan" ora nan wordo deteni, con por ta posibel cu e artefactonan peligroso nan aki ta yega den e celnan?

BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



TUR CORTE  
TUR ESTILO PA DAMAS  
Y CABAYERO AFL25.00

Carnaval Make-up  
afl. 75  
Special pa 4 parada

Special pa  
CARNAVAL

### Carnaval Special

Package Make-up & hairdo aflu.125

Make-up & hairdo Longhair aflu.135

MANICURE Y PEDICURE AFL50.00  
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA  
COMPLETAMENTE GRATIS  
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL  
BRUID Y TUR OCACION  
PROFESSIONAL MAKE UP,  
SERVICIO DI WAX Y KERATINA



**OFERTA  
PA TEMPO  
LIMITA**



**FRIENDS  
& FAMILY**

**MORTGAGE DISCOUNT**

## Pa un tempo limita, "Friends and Family discount" pa tur hende!

Na RBC, bo ta ricibi tremendo interes riba hipoteca mescos cu amigonan y famianan di nos empleadonan.

Probecha awe mes di oferta aki di "Friends and Family" cu interes reduci di te cu 5.25% APR!

**It's All About You**

Yama 588-0101 of  
Bishita nos na [rbc.com/dcmortgage](http://rbc.com/dcmortgage)



**Royal Bank**

\* E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 0.75% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido di 10 di februari, 2017 te cu dia 31 di mei, 2017.

© /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.



# Exitoso I Love Wine & Cheese event na Ling and Sons



heart wine, Casillero del diablo, Pinguin, Trivento, woodbridge y e biña di marca Love.

• Sigur un evento na unda un y tur presente a goza masha hopi mes. Pa mas información bishita [lingandsons.com](http://lingandsons.com) of [facebook.com/lingandsons](https://www.facebook.com/lingandsons)



• Ling and Sons IGA Supercenter, e supermercado #1 na Aruba a organiza exitoso festival: "I love Wine & Cheese"

• Otro shopping experience unico na cualkier otro supermercado na Aruba. Durante e festival aki Ling and Sons su team di departamento di deli acompaña pa diferente companía entre otro Martijn Trading, Frasa Trading, Aruba trading, Romar Trading, Hodgeson trading, Pepia

Est, Manrique Capriles, Tropical Bottling a duna presentación di keeshi y biña den tienda.

• Clientenan por a conoce mas y purba e variedad grandi di keeshi di diferente parti di mundo y cu diferente sabor manera keeshi di cabrito, polder kaas, Vincent, Rembrandt, Tricolore, keeshi vegan, Mozzarella y keeshinan cu smaak ham, pepper, pika y hopi otro variedad mas.

• Diferente biña cu tabata por a purba tabata entre otro Lolea, I

## DESIGN & PRINTING

Pa tur bo necesidadnan personal y comercial

Nos ta imprimi  
**Flyer - Posters**  
pa bo

**Servicio rapido  
na mihor prijs**

OFFSET &  
DIGITAL  
PRINTING

**STAR  
PRINTING**

Contact Milton Jones na Cel:

(297) 6307197

E-mail: [starprintingaruba7@gmail.com](mailto:starprintingaruba7@gmail.com)



## Karel Maduro di MEP: Dos Rapport di Impacto y un solo Refineria



Pueblo di Aruba, hopi aña atras tabata tin un novela na television cu yama "Dos mujeres, un camino". E maneho descabeya di gobierno di AVP, particularmente den e asunto di e refineria, ta haci hende corda riba esaki. Pasobra awor e asunto ta cu tin dos rapport y un refineria.

E prome rapport ta esun cu Gobierno di AVP a traha, e asina yama impact- en risicoanalyse, cu a wordo entrega na e curator di gobierno, esta CAFT, dia 15 December 2016. E di dos raport ta esun cu recientemente Minister Arends ta pidi AIB pa traha.

Den e prome rapport cu CAFT a ricibi, ta papia di un crecimiento di 10% di e GDP di Aruba. Pues un crecimiento di 10% di e economia. Den e di dos rapport (esun di AIB) ta papia di un crecimiento di 7% so. Ainda falta pa menciona, cu e resultado di 7% di AIB, ta consecuencia di a compara e impacto cu e GDP di 2015 (4,835 miyon). AIB no a usa esun di 2016 (5,015 miyon). Asina e porcentahe lo a sali hopi mas abao

cu 7% pasobra nan ta calculando pa aña 2017. Un punto di asombro ta keda e echo cu Minister Arends tabata e persona encarga cu e deal di Citgo y awor cu TUR contract ta firma cu Citgo, su persona ta pidi AIB pa traha un rapport di impacto economico. Por categorisa esaki bao di sabiduria of bobedad? Pasobra despues cu tur contract ta firma cu consecucionan mara na nan, ta bay evalua e impacto economico. Un ridicules di marca mayor!

Otro punto ta cu den e documentonan cu a bay Parlamento pa vota riba e ley di Citgo, informacionnan completamente diferente a wordo menciona.

Por ehempel cu e reapertura ta bay duna un crecimiento di 15% na e GDP y un total di 5.700 cupo di trabao. Segun CAFT, e rapport di Bermudez ta menciona 1.250 cupo di trabao so. Awor, ken nos por kere? Con confiabel e rapportnan ta? AIB y Bermudez nan rapportnan ta diferente na esun cu Parlamento a vota voor pe. Na Ingles nan ta bisa "same crap different smell".

Tin un porcentahe di desconfianza den esakinan, door cu tur esnan involvi ta asocia di un manera of otro cu AVP su gobierno. Consecuentemente, e asunto di Citgo ta keda hole stinki door cu tin asina tanto rapport cu diferente informacion, di cual ningun ta esun oficial.

## Mireille Sint Jago di MEP: Michelle Hooijboer-Winklaar ta gasta mas y mas na casonan den Corte contra maestronan

Michelle Hooijboer-Winklaar mester ta contra maestronan di Aruba. Nunca prome Aruba a conoce un Minister di Enseñanza cu tanto casonan den corte contra maestronan y contra directivanan di school. Nos tur ta corda ainda e caso contra juffrouw Suki, e caso contra manageman di EPI, e casonan contra SMOA, e asunto di e directora di SKOA cu a wordo suspendi y e caso di schoolgeld. Den tur e casonan aki, Minister Hooijboer-Winklaar a demostra cu e no kier busca solucion, pero kier haya su kier y hiba tur maestro y directiva di school dilanti mesa berde. Minister Michelle Hooijboer-Winklaar por subi avion cu un one-way ticket pa su pais stima: Canada.

Imagina bo mes si enseñanza di Aruba por a haya e 2 miyon di fondo publico cu Minister di Enseñanza a regala ISA, un school priva! Nos

schoolnan por a inverti den material, infraestructura pa wi-fi, un mediatheek, tablets y bukinan nobo na nos schoolnan. Pero tambe pa crea un fondo social pa tur e victimanan di e maneho di AVP. Michelle Hooijboer-Winklaar ta gasta asina hopi placa di pueblo cu e casonan den corte, cu si e ta yega mey miyon, un berdadero Minister di Enseñanza lo por a innova tur school na Aruba cu un infraestructura pa wireless internet y tablets of un mediatheek cu computer y bukinan nobo envez di bukinan segundo mano.

Partido MEP ta cla pa 'ruim op de boel' un biaha mas. Un partido cu un trayectoria impresionante pero den un bachi nobo cu un equipo cu ta cla pa hiba Aruba den un mihor direccion. Nos lo pone ordo y un biaha mas realiza berdadero innovacion den educacion. Noord lo haya su Mavo/Havo. Lo crea fondo pa proyectonan innovativo!



Den Reino Hulandes e ta masha normal cu tin Havo cu ta ofrece Twee Talig Onderwijs (TTO) of cu un school tin docentnan cu ta specializa como Maestro pa muchanan cu tin Hulandes como idioma stranhero: (Nederlands als Vreemde Taal, NVT). Ta pesey e ta importante pa pueblo percura pa nan ta bon informa prome cu nan vota. Pa mi, asina so durante e eleccion aki, Idealismo lo vence Materialismo!!

## Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi  
**\*Puntra pa Special di Luna**

Tel: 5851708/  
Cel: 5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com





## DE GROTE CRISIS IN HET TOERISME (Deel 7)

# DE INMENSE DOMHEID IN ONS TOERISME VAN DE AFGELOPEN WEEK

MIKE DE MEZA

Wie dacht dat premier Eman slim genoeg zou zijn om na het ontslag van Otmar Oduber een capabele minister op de post van toerisme te zetten om nog enige kans op een goede beurt bij de komende verkiezingen in september te maken, heeft zich gloeiend vergist. Het maakt De Meza geen bal meer uit want volgens de berichten, stopt hij ermee per eind september en stelt zich niet langer verkiesbaar. Dat merken we in het toerisme ook. Hij is in geen velden of wegen te bekennen en bemoeit zich er niet mee. Vandaar deze gekkigheden van de afgelopen week:

1. Het toerisme van Aruba bevindt zich in een heel diepe crisis maar ATA weet niets beter met haar beschikbare fondsen te doen dan het oude DOW-gebouw te kopen om het te restaureren tot het nieuwe kantoor voor ATA!!

Alsof er niets beter te doen is met dat geld dan een gebouw te kopen. Alsof ATA in een crisistijd niets dringerders te doen heeft dan te gaan verhuizen naar een ander gebouw!! Er is niets verkeerd aan het huidige nog nieuwe gebouw waar ATA thans is. Er is geen enkele reden voor ATA om te verhuizen, er is geen enkele reden voor ATA om haar tijd te besteden aan het onnodig kopen en restaureren van gebouwen. Wat is dit allemaal voor gekheid en waanzin, waar zijn de leden van de Board of Directors, wat doet AHATA eraan, wat doet het parlement in de noodsituatie van ons toerisme??

2. Mike Eman en Mike de Meza weten niets beters te doen met het oude-Bushiri hotel dan..... nietsdoen!! Ja, u leest het goed, NIETSDOEN !!!

What about de creatie van een park met kleine boutique hotels met nieuwe niches zoals de vijfsterrenmarkt, de singles-markt, de Braziliaanse markt, met een aan zo'n hotel verbonden hotelopleidingsschool, een Venice beach met beachsporten zoals beachtennis, beachvolleybal, sidewalk cafes, bars en clubs, Xsports en rollerskating? Ach nee, toch maar niet; de viseloze AVP-regering kan dat toch niet uitvoeren. Laten ze er maar niets mee doen tot september, dan doet de nieuwe regering het wel!!

### MASTERPLANNING, DE STAD SANYA OP HAINAN

Momenteel wordt op het eiland Hainan de masterplanning in het Hainan International Tourism Island Development Plan uitgevoerd om van

Hainan een internationaal vermaarde deluxe vakantiebestemming te maken. De masterplanning van het toerisme in Hainan houdt in: (i) de algehele masterplanning van het toerisme, de positionering van hotels en diversificatie van markten; (ii) het hotel en restaurantproduct, (iii) het internationale en nationale vervoer voor toeristen zoals airlines, ground transportation, taxi's, tourcompanies, (iv) activiteiten, sightseeing, special events, (v) winkels en shopping, (vi) gronduitgifte voor hotels, restaurants, toeristische winkels en activiteiten, (vii) vakbekwaamheidseisen en exploitatievergunningen voor de toeristische sector, (viii) trainingen en opleidingen voor de hele hospitalitysector, (ix) vergunningenbeleid voor buitenlands personeel voor de hele toeristische sector, (x) het algehele kwaliteitsbeleid en de toekenning van sterren en diamonds, (xi) de algehele marketing en promotie van Hainan en de stad Sanya.

### DE 45 TYPEN HOTELS

Wereldwijd worden de volgende 45 typen hotels erkend: business hotels, resort hotels, airport hotels, convention hotels, casino hotels, motels; low-rise hotels, hi-rise hotels; timeshare hotels, condominium hotels, residence resorts; transient hotels, all-inclusive resorts, residential hotels, extended stay hotels; family resorts, singles resorts, couples resorts, adults-only resorts; boutique hotels, lifestyle hotels, spa resorts (kuurhotel), golf resorts, sports hotels; mega resorts (Atlantis), Holiday villages, B & B hotels (pension), villa and private rentals, Airbnb accommodations; chain hotels, owner operated hotels, franchise-hotels, managementcontract hotels, affiliated hotels; hide-away resorts, eco-lodges, typische hotels (Braziliaanse pousadas, Franse auberges; hostels (jeugdherberg, Stayokay), Millennium hotels (AC hotels, W hotel, Indigo, Andaz, Aloft); een, twee-, drie-, vier-, vijf-, zevensterrenhotels.

Op Hainan is heel zorgvuldig gepland welk soort en typen hotels men nodig had, hoe die hotels zich moesten positioneren en welke markten men wilde aanboren zowel de landen van de potentiële bezoekers als de niches en type toerist binnen die landen. De

stappen van masterplanning van het toerisme zijn:

- 1: Positionering van hotels en het ontwikkelen en bouwen van een zo groot mogelijke verscheidenheid in het aanbod van het hotelproduct.
- 2: Het aanspreken en aantrekken van zoveel mogelijke niches van potentiële bezoekers (diversificatie van markten) geheel volgens de typen hotels en verscheidenheid in het aanbod van hotelproduct.
- 3: Het door luchtvaartbeleid promoten van de bestemming in zoveel mogelijk buitendse landen (diversificatie van landen).
- 4: Het ontwikkelen van alle verschillende bijkomende faciliteiten zoals golfbanen, spa's, casino's, watersporten, restaurants, bars etcetera op basis van de positionering van hotels en diversificatie van niches, markten en landen.

Op die manier zijn hotelaanbod (positionering), markten en niches (diversificatie) in balans, wordt een zo breed mogelijk publiek aangetrokken zonder al te veel onderlinge concurrentie tussen de hotels, komen zoveel mogelijk bezoekers uit een zo groot mogelijk aantal landen en zijn alle onderdelen van het product in overeenstemming met wat de bezoekers wensen.

Dát is masterplanning in een nutshell !!

### DE REGERING, DE MEZA EN ARUBA

De AVP-regering van Henny Eman heeft met de grote uitbreiding van hotels onmiddellijk na 1986 niets gedaan met het allereerste punt van masterplanning namelijk de positionering van hotels en de verscheidenheid van het hotelaanbod en ook nu heeft de AVP-regering van zijn broer Mike Eman weer het aantal hotelkamers enorm uitgebreid maar alweer zonder enige masterplanning, zonder enige positionering van het hotelaanbod. En dat is fataal geworden. Het is crimineel geweest. Hoe dom we het doen op Aruba beschrijf ik volgende week voor de lezers van Solo di Pueblo.

Wordt vervolgd, Remigio A. Wever, Oud-directeur ATA



## Maltratonan na wega di futbol di damas den man di polis



E problema grandi cu a tuma lugar na veld di Britannia ta den man di polis pa investigacion. Esaki ta despues cu varios persona a entrega keho di maltrato. E team di Estrella ta alega cu nan a adverti for di basta tempo pa e actonan bruto riba veld.

Siman pasa ya a kibra dede di un keeper di Estrella mientras cu algun tempo pasa a pega un hungador di Estrella riba hekki y kibra un djente. Por compronde cu tin hopi reclamo riba referee cu kizas ta hopi laks y a laga e situacion escala. Ta ser comenta cu cada vez cu e referee aki fluit wega di Estrella, e weganan ta termina den esacalacion, no unicamente den seccion di dames, pero tambe otro divisionnan.

Tambe ta bisa cu no tin referee di liña, pues cual ta debilita e control y vista corecto riba e wega. Aki tambe nos a bin

comprende cu na multiple ocasion a cuestiona esaki, pero AVB ta doof pa e reclamo aki.

Informante anonimo a bisa Solo di Pueblo cu e team di Estrella no tin ningun culpa cu e situacion a sali for di man. Aparte di pelea entre hungador, un cantidad di mayor- y fanaticonan a subi veld y tabata tin un yobida di mokete, un pa un, tur pa tur.

Tin hopi preocupacion cu e pleito aki por crea un rabo den carnaval unda cu gruponan lo busca otro pa regla cuenta.

Tin por lo menos un detencion cu a tuma lugar y por compronde cu un hungador femenina te hasta a wordo geskop pa un hende homber tanto den su curpa como su cara.

Polis ya caba a haya varios video pa asina por yega na porta di tur cu por bira sospechoso di maltrato.

## Trend nobo! Laptop horta marduga den 24 ora ya ta na Venezuela

Country:	Venezuela
State:	Capital
Network City:	Caracas (Routed Internet Connection)
ISP:	CanTV
Timezone:	America/Caracas
Browser:	Chrome 56.0.2924.87
OS:	Windows 7
IP User Agent:	Mozilla/5.0 (Windows [show])
Screen Resolution:	1366x768
Referrer:	google.co.ve (Venezuela TLD)

Solo di Pueblo a haya e informe di un trend nobo di ladroncia. Siman pasa un laptop a wordo horta aki na Aruba y den lapso di 24 ora, e doño a track e laptop na Venezuela. Ariba e

foto por wak e datonan cu nos ta referi na dje.

Asina tin mas caso unda esnan cu tin e sistema pa track, por mira cu e laptop ta conecta na internet via

CanTV.

Esaki ta indica cu tin un red profesional di ladron cu ta operando na Aruba y cu ta saca e aparato horta mesora for di Aruba.



14 February 2017

### Valentine's Menu

Appetizer for Lovers  
Special Shrimp Cocktail

### Entrée

Valentines Surf & Turf  
Special Fillet Mignon topped with  
Shrimps served with Potatoes  
and Fried Rice.

### Sweet Heart Dessert

Afl. 31.25 p.p.

Service Charge and taxes  
Not included

No Substitute

Emmastraat # 11, Oranjestad

For information please call 5825959

Follow us on



## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



Looking great,  
paying less

MEGA  
OUTLET

Ainda tin sale: **60%**  
riba tur zapato!

Paña di homber  
na **SALE!**

Cuminsando di  
**15 florin**



Store Hours: Mon- Fri 12:00pm - 7:00pm  
Saturday 11:00am - 7:00 pm



# Parada Grandi Infantil tabata chikito pero cu dushi ambiente





**Parlamentario mr. Xiomara Maduro:**

## Prome Minister ta gaba cu carta di CAFT cu ningun hende sa su contenido integral

Tur hende por type un frase di un carta di CAFT y presente na media como un gran logro. Esey ta hustamente locual Prome Minister a haci locual na nos opinion no ta un arte. Pero locual ta den linia di bon gobernacion ta pa Prome Minister publica e carta di CAFT integralmente pa asina e informacion yega na Pueblo di biaha pa nan mes por forma nan opinion. E motibo ta simpel, nos Prome Minister na hopi ocasion a demostra di no por bisa e berdad y tanten cu Pueblo no mira cu su mesun wowo, nos mester sali for di punto di bista cu nada cu ta ser treci dilanti ta completamente berdad. E ta bisto cu nos Prome Minister ta scohe pa gaba cu un carta di CAFT siendo cu ningun hende no sa su contenido integral.

### Gobierno no a duna suficiente informacion

E ansha di nos Prome Minister pa gaba cu un carta di CAFT ta debi cu den su carta di 11 di januari 2017, CAFT a manda pidi Gobierno mas informacion ya cu locual Gobierno a pone den presupuesto na informacion no ta completo. CAFT a bisa cu riba puntonan fundamental Gobierno no a duna suficiente informacion. CAFT a cuestiona di unda Gobierno lo yega na mas loonbelasting y BBO. CAFT a pidi pa un estudio di e impacto y risiconan di CITGO y nan kier a mira cifranan di AZV, SVB y ATA. Por ultimo CAFT a pidi gobierno pa splica



e subida grandi den entrada cu Gobierno ta premira den 2018. Tur e informacion aki Gobierno mester a manda pa CAFT promer cu 25 di januari 2017. Pues atrobe nos Prome Minister ta haci e wegá di sconde informacion enves di ta transparente y brinda e informacion corecto na Pueblo, Parlamento y na CAFT.

### Ni contesta di Gobierno, ni carta di CAFT

Remarcabel ta cu Prome Minister ta yama conferencia di prensa pa gaba cu CAFT lo a bisa cu e presupuesto di 2017 awor si ta realistico, siendo cu ningun hende conoce e rapport ey pa verifica si locual Minister Eman ta bisa ta cuadra cu realidad. Ningun Parlamentario a haya e carta y ningun medio di comunicacion a publica e carta pa Pueblo wak cu mesun wowo. Ta e conseho di CAFT di 11 di januari 2017 so ta conoci. Ni e contesta di Gobierno riba e coseho aki di CAFT, ni e ultimo carta aki di CAFT ta conoci. Pesey nos ta haya masha lamentabel cu Prome Minister ta sali gaba cu algo cu ningun hende por verifica.

### Sea Eman, CFT of tur dos no ta sincero

E gabamento aki ta prueba nos cu sea Eman of CFT of tur dos no ta sincero cu Pueblo di Aruba. Pasobra si dia 11 di januari 2017 CAFT ta bisa cu e presupuesto no ta realistico, ta kiko asina Gobierno por a brinda na informacion asina contundente cu ta pone cu CAFT ta cambia nan opinion ya pa 8 di februari 2017? Sea Eman ta gania of CAFT tambe ta tuma su ehempel pa no papia e berdad cu e Pueblo aki. Di tur manera laga nos haya e carta integral di Gobierno su contesta y CAFT su conseho pa nos haya sa ta ken ta pretende di tuma Pueblo haci atrobe.

**Eddy Ras (E Forsa Nobo)**

## Noord mester haya un scol di MAVO y HAVO/VWO

### Estadistica ta demostra cu tin necesidad pa un total di 9 klas

A base di estadistica pa aña escolar den regio Noord / Tanki Leendert tin un cantidad di alumno cu ta termina nan 6de klas suficientemente grandi pa forma 6 klas di ciclo basico MAVO y 3 klas di ciclo basico HAVO.

E cantidad di alumnonan di regio Noord / Tanki Leendert den e ultimo añanan escolar, ta un averahe di:

- 600 pa 700 alumno cu ta bay MAVO.

- 550 pa 590 alumno cu ta bay HAVO / VWO.

Locual cu ta ensera e averahe di porcentahe di alumnonan cu ta bay prome aña ciclo basico MAVO of HAVO / VWO despues di temina scol

basico ta:

- 55 % di alumnonan ta bay prome aña ciclo basico MAVO.

- 23 % di alumnonan ta bay prome aña ciclo basico HAVO / VWO.

E averahe di alumnonan di regio Noord / Tanki Leendert den e ultimo añanan escolar ta 290 alumno den 6de klas. Momento cu compara e porcentahe di alumnonan cu ta bay prome aña ciclo basico MAVO of HAVO / VWO despues di nan 6de klas cu e cantidad di alumnonan den 6de klas regio Noord / Tanki Leendert, pa aña escolar tin un averahe di:

- 160 alumnno cu ta bay prome aña ciclo

basico MAVO (55 % di 290 alumno).

- 67 alumno cu ta bay prome aña ciclo basico HAVO / VWO (23% di 290 alumno).

Den Land besluit dagschool VWO, HAVO, MAVO, artikel 22, punto 3 ta scirbi cu "geen klas of groep telt meer dan 30 leerlingen". Esaki ta bisa cu momento cu un klas surpasa 30 alumno, e klas mester wordo parti. Esaki kieren cu si tin un klas di 31 alumno, e klas mester wordo parti den un klas di 16 y di 15 alumno.

Si tira un bista di e cantidad di alumnonan di regio Noord / Tanki Leendert den 6de klas cu ta bay prome aña ciclo basico

MAVO of HAVO / VWO, ta yega na un conclusion:

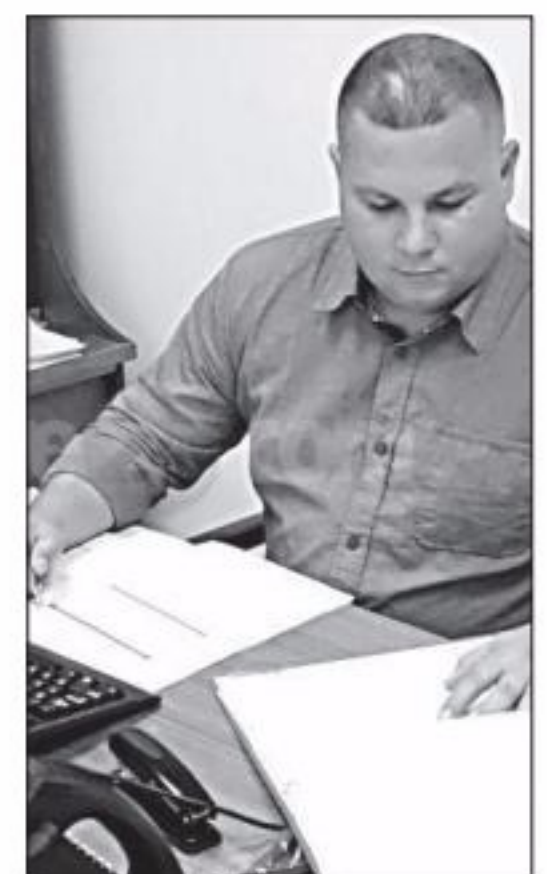
- cu 160 alumno parti door di 30 ta 5.33, cual cu ta forma un cantidad di 6 klas prome aña ciclo basico MAVO.

- cu 67 alumno parti door di 30 ta 2.23, cual cu ta forma un cantidad di 3 klas prome aña ciclo basico HAVO / VWO.

Si mester compara e cantidad maximo di alumno den un klas cu e cantidad di alumnonan cu ta bay MAVO of HAVO / VWO, lo tin un averahe di un:

- MAVO di minimo 20 pa 24 klas (600 pa 700 alumno parti door di 30).

- HAVO / VWO di



minimo 19 pa 20 klas (550 pa 590 alumno parti door di 30).

E cantidadnan di alumno y klas ta haci cu un MAVO / HAVO / VWO na Noord ta un necesidad, Eddy Ras di POR ta bisa.



# Brazil Taekwondo Stichting ta presenta su team pa e TK5 na Surinam

Brazil Taekwondo Stichting su team pa e di 5 TK5 na Surinam ta consisti di caranan nobo cu a drenta pa reemplasa esnan cu a crese y cu ya no ta den e team mas door di nan edad.

Aruba a logra gana e copa di e TK5 Surinam pa 4 aña consecutivo y e aña aki nos ta spera di gana e di 5 copa di e TK5 Surinam, aunke cu e team aki ta conta cu caranan nobo y nan ta mas chikito, Brazil Taekwondo Stichting tin hopi speranza.

Brazil Taekwondo Stichting a bin ta prepara

y traha ariba e team aki pa un tempo caba y awor ta e momento pa e pueblo di Aruba sa ken ta e team cu lo representa Aruba na Surinam na e di 5 TK5 na Surinam.

E team ta consisti di e siguiente atletanan;

- 1. Dilon Brown.**
- 2. Elijah Mackay.**
- 3. Lixjandra Bello.**
- 4. Maelynn Fradl.**
- 5. Danon Delamore.**
- 6. Jahmani Eidsen.**

Danon Delamore y

Jahmani Eidsen ta e uniconan cu a participa na e TK5 di aña 2016 y awor nan lo participa un biaha mas na esun di aña 2017.

Awor ta conta cu caranan nobo manera: Dilon Brown, Elijah Mackay, Lixjandra Bello y Maelynn Fradl, tur di nan ta nan prome biaha na e TK5 na Surinam.

Aaron Jacobs ta participa pa prome biaha na e TK5 di Surinam como coach y tin trabou pa haci cu e team parcialmente nobo aki pa asina bringa pa trece e copa Aruba dia 19 di Februari.

## Tatichi Snack Take Away

Tatichi snack ta sera e siman di  
Februari 13 pa Februari 19  
Y nos ta **HABRI BEK FEBRUARI 20**



**COACH Aaron Jacobs**



**Danon Delamore**



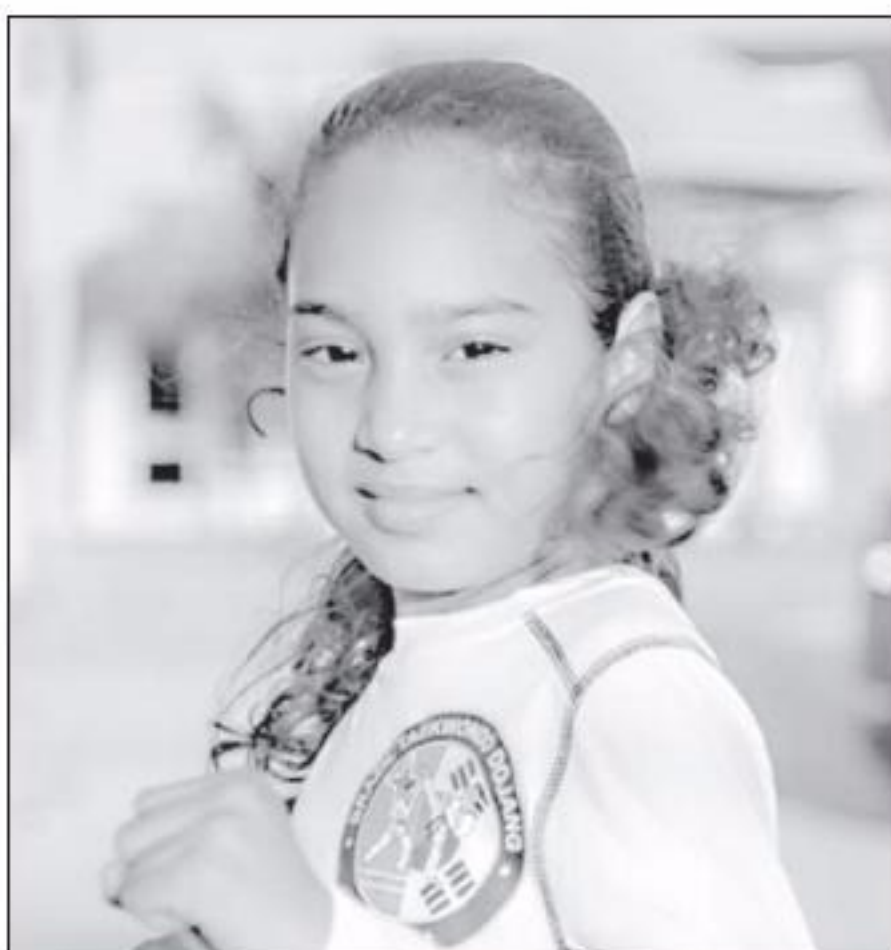
**Dilon Brown**



**Elijah Mackay**



**Jahmani Eidsen**



**Lixjandra Bello**



**Maelynn Fradl**



# Pagina Hulandes.....

## Grote evacuatie om dreigende breuk stuwdam in Californië

Inwoners in het noorden van Californië zijn zondag gesommeerd te evacueren vanwege een dreigende breuk van de Oroville Dam, de hoogste stuwdam van de Verenigde Staten.

De autoriteiten laten weten dat een noodoverlaat het mogelijk kan begeven. De waterweg wordt gebruikt om een teveel aan water in het stuwmeer weg te laten stromen. Zonder werkende noodoverlaat

kan de dam eroderen of in zijn geheel instorten.

Mensen die onder de dam bij Oroville en in gebieden stroomafwaarts wonen, hebben een oproep gekregen om "onmiddellijk te vertrekken". De lokale sheriff heeft het dringende verzoek via onder andere sociale media verspreid. Daarin wordt tot drie maal benadrukt dat het niet gaat om een oefening.

De extra overlaat is ingesteld nadat de normale afvoer het begaf. Door de erge regenval de laatste dagen steeg het waterniveau van Lake Oroville tot gevaarlijke hoogte. Zaterdag ontstond daardoor een zinkgat in het midden van de overlaat. Ingenieurs besloten daarom een tweede (nood)overlaat te openen om al het water weg te voeren.

## Roemenen blijven massaal demonstreren tegen regering



Zondag zijn zo'n vijftigduizend Roemenen in Boekarest en tienduizenden in andere steden de straat opgegaan om te protesteren tegen de sociaaldemocratische regering.

Ze hielden stukken papier in de kleuren van de Roemeense vlag omhoog en verlichtten die met hun mobieltjes. Ook droegen ze borden mee met de oproep "Verzet je" en

scandeerden ze "Wij willen werk, niet jullie bewaken".

Het kabinet van premier Sorin Grindeanu riep de volkswoede eind vorige maand op met een poging een campagne tegen corruptie af te zwakken.

Het gewraakte besluit is inmiddels teruggedraaid en de bedenker ervan, minister van Justitie Florin Iordache, afgetreden. Het parlement moet nog

instemmen om het besluit officieel te verwerpen, een datum daarvoor is niet bekend. Ondertussen blijven de betogers eisen dat de hele regering opstapt.

In de hoofdstad Boekarest kwam zondag ook een duizendtal tegendemonstranten op de been. Zij verweten president Klaus Iohannis, die de protestbeweging steunt, het land te splijten.

## Jazzlegende Al Jarreau (76) overleden

Jazzlegende Al Jarreau is zondag op 76-jarige leeftijd overleden. Hij was onlangs opgenomen in een ziekenhuis in Los Angeles.

Zijn manager heeft het overlijden bekendgemaakt. Vorige week maakte Jarreau bekend dat hij om gezondheidsredenen met pensioen zou gaan.

Jarreau trad al meer dan vijftig jaar op en won in zijn leven zeven Grammy Awards. Het is de enige zanger die in de categorieën jazz, r&b en pop werd bekroond. De zanger was in Nederland meerdere malen te zien op het North Sea Jazz Festival.

### Talentenjacht

De zanger werd in 1940 geboren in Wisconsin, maar reisde na zijn middelbare school naar San Francisco. Hier vormde hij samen met George Duke zijn eerste trio.

Jarreau trok tijdens een talentenjacht de aandacht van studio Warner Bros, die hem al snel een



contract aanbood. In 1975 verscheen zijn eerste, veelgeprezen album We Got By. Twee jaar later kreeg hij voor zijn live-album Look to the Rainbow zijn eerste Grammy.

Daarna maakte Jarreau nog tientallen albums.

### Passie

In een verklaring op de site van de artiest stond onder meer een bedankje aan zijn fans. "Hij had jullie nodig en jullie waren er altijd voor hem, meer dan vijftig jaar lang."

Ook stond er een postume oproep van de zanger aan jongeren: "Zoek alsjeblieft iets artistieks dat je met passie kan doen, en doe het. Met kunst in je leven ben je een beter familielid, buur, vriend en burger."



## Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!



# Flip Flop Festival 2017 ta conoce cambionan pa por hiba e festival na e siguiente nivel



Na prome luga cerbes Chill ta comparti cu tur fanatico cu nan ta hopi gradici na e sosten incondicional cu Aruba a sa di duna na Flip Flop

Festival durante e ultimo 6 añanan. E festival a sa di crece for di un evento chikito di beach pa ta un di e festivalnan cu mas atencion yegando mas

di 7000 persona. E aña aki e festival lo tuma luga fin di Maart.

Despues di a organisa e festival pa 6 aña a yega e

momento pa hiba e festival na e siguiente nivel pa e por sigui crece. Pa por haci esaki pa por ofrece un experiencia mas eleva pa cada persona cu atende e festival, mester a tuma un decision importante cual ta cu lo cobra un entrada/ contribucion for di cada persona cu bini e festival.

Esaki naturalmente ta trece hopi beneficio na unda cu e "line-up" di artista internacional lo ta hopi mas fuerte cu den pasado incluyendo algun artista cu ta hopi popular actualmente. Tambe e festival lo consisti di tres

evento en bes di 1 dia.

Flip Flop Festival lo sigui brinda e miho experiencia pa cada persona pero ainda mas eleva cu mas artista, un food court completo y mas atraccion cu solamente musica. Esaki lo crea mas ainda un ambiente di festival.

Flip Flop Festival ta conta cu e sosten di cada un persona cu a yega di bishita e festival y ta anuncia cu e siman aki e ticketnan "Super Early Bird" lo sali riba mercado.

Flip Flop 2017 lo ta inolvidabel!

## Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi  
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116



## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500





# AY KI DUSHI TA CARNAVAL 63



## Ligt-up Parade Santa Cruz cu hopi ambiente



### CALENDAR OF EVENTS

# Den CARNAVAL 63 2017

NO bruha bo cabes, paso despues di NOS ta NOS mes!

	DATE	TIME	EVENT	LOCATION / VENUE / ROUTE	
<b>NOVEMBER 01</b> Fri - 8:30pm - 11:15pm - Legends Festival - San Nicolas: Carnival Village					
<b>JANUARY</b>	08	Fri	10:00 pm - 3:00 am	Kick off party	
	07	Sat	8:00 pm - 1:00 am	Parade di Bambou	Club Emotions
	14	Sat	7:00 pm - 12:00 am	Prins y Poncho	Oranjestad: Retonde Wendy's - L.G. Smith Blvd - Vondellaan - Banco di Caribe
	15	Sun	2:00 pm - 8:00 pm	Parade di Biscuits	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	20	Fri	8:00 pm - 12:00 am	Queen Election DFI School	San Nicolas: Minka - Pastoor Hendrickstraat - Riba di Sola - Caya Dick Cooper - Buit Veen Zeppenfeldstraat
	22	Sun	8:00 pm - 11:00 pm	Tamborito Festival	Captain Rodgers - Lageweg - Crusade Springfield - K & O - Pastoor Hendrickstraat - Lago Sportpark YMCA
<b>FEBRUARY</b>	27	Fri	7:00 pm - 11:00 am	Aruba's Children & Youth Queen Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	28	Sat	8:00 pm - 2:00 am	Grand Tamborito Contest	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	29	Sun	8:00 pm - 11:00 am	Children & Youth Calypso & Roadmarch Contest	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	31	Tue	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Calypso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	01	Wed	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Calypso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	02	Thu	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Calypso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	03	Fri	2:00 pm - 5:00 pm	Children's Parade Noord	Noord: Bubali Commercial Center pa Centro di Bunk Noord
	04	Sat	8:00 pm - 3:00 am	Grand Final Calypso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	10	Fri	8:00 pm - 12:00 am	Aruba's Queen & Mrs Carnival Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	11	Sat	8:00 pm - 12:00 am	Jump Up in Santa Cruz	Winston Stadium - Santa Cruz - X Police office (Fa Yang)
<b>MARCH</b>	12	Sun	10:00 am - 11:00 am	Transfer of Command	Oranjestad: Bonaire Convention Center
	12	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade Oranjestad	Oranjestad: AEC - Avenida Mito Croes - Vondellaan - L.G. Smith Blvd - Adrian Lacke Blvd - Wilhelminastraat - AEC
	16	Thu	8:00 pm - 1:00 am	Hobbe Hobbe	Oranjestad: Post Office
	17	Fri	8:30 pm - 2:30 am	Kowen Carnival Masquerade Party	Oranjestad: Renaissance Convention Center
	18	Sat	4:00 am - 8:00 am	Jumpstart Morning	San Nicolas: Joe Lavent Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Captain R. Rodger - Lageweg - Bonaire Convention Center
	18	Sat	8:00 pm - 2:00 am	Aruba's Grand Lighting Parade	San Nicolas: Joe Lavent Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Captain R. Rodger - Lageweg - Bonaire Convention Center
	19	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade San Nicolas	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondellaan - L.G. Smith Blvd - Retonde Wendy's
	19	Sun	7:00 pm - 8:30 pm	Burning of King Morris	San Nicolas: Joe Lavent Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lageweg - Bonaire Convention Center
	21	Tue	7:00 pm - 12:00 am	Parade di Loo San Nicolas	Oranjestad: AEC - Avenida Mito Croes - Vondellaan - L.G. Smith Blvd - Adrian Lacke Blvd - Wilhelminastraat - AEC
	24	Fri	8:00 pm - 2:00 am	Aruba's Grand San Nicolas Parade	San Nicolas: Joe Lavent Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lageweg - Bonaire Convention Center
	25	Sat	11:00 am - 6:00 pm	Aruba's Grand San Nicolas Parade	San Nicolas: Joe Lavent Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lageweg - Bonaire Convention Center
	26	Sun	11:00 am - 6:00 pm	Aruba's 63rd Grand Carnival Parade	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondellaan - L.G. Smith Blvd - Retonde Wendy's
	26	Sun	8:00 pm	Burning of King Morris	Oranjestad: Harbour Arena
	26	Sun		Closing Aruba's 63rd Carnival	Oranjestad: Harbour Arena

S.M.A.C. - Stichting Minkas di Aruba en Carnaval | Weststraat 7 Unit 6 | info@smacaruba.com | www.smacaruba.com



# AY KI DUSHI TA CARNAVAL 63



## *Ligt-up Parade Santa Cruz cu hopi ambiente*





# Parada Grandi Infantil tabata chikito pero cu dushi ambiente





# Parada Grandi Infantil tabata chikito pero cu dushi ambiente





# SUDOKU

## Solución

2	8	4	5	2	7	9	1	6
6	9	2	9	2	1	4	8	4
9	1	4	4	6	8	8	2	2
1	4	6	2	9	8	8	7	2
8	9	2	1	7	2	7	6	9
7	2	9	8	4	2	5	9	1
9	4	1	2	4	6	8	2	8
2	8	8	7	9	5	1	4	6
4	3	5	1	8	2	2	7	4

			9		8	6		
6								2
	3		6				7	5
1	6	3	4	8	9		2	7
5	9	4	2	7	1	3		
		8	5	6	3	9	4	1
		5	8	9				
		7			6			
					5			3

**Andin Bikker:**

*mientras cu Prome Minister ta keto e ola di criminalidad ta keda asota nos isla*

## Eman como prome mandatario ta co-responsabel pa falta di seguridad riba nos pais

Den fin di siman e ola di criminalidad a keda asota nos pais. E biaha aki por a tuma nota cu awo ta den pakeerplaats di un banco un atraco a tuma luga den pleno dia cla, ora cu un empresa a bay deposita placa. No mucho tempo pasa un caso similar a tuma luga ora cu un persona di edad a bay deposita placa na un otro banco y ela wordo atraca. Comienso di siman pasa tambe a tuma nota den prensa cu un persona a wordo atraca na un bancomantico. Asina por sigui menciona varios caso di atraco y inseguridad cu a bin ta tuma luga riba caya, den hogarnan y na empresanan, anto den pleno dia cla.

Mientrastanto di e actual Minister encarga cu Husticia no por spera mucho paso ta bisto cu despues di casi 8 aña cu e puesto e no tin capacidad ni vision pa bin cu un maneho efectivo pa preveni y frena e ola di criminalidad. E Minister ta



bon purba desvia atenshon atacando oposishon, ta sconde tras di cifra di otro paisnan y busca tur sorto di excusa pa purba hustifica e hecho cu e ta fayando barbaremente den su maneho. Ta con por ta posibel cu un Minister di Husticia ta papia di tene cuenta cu "high season" den criminalidad, caminda cu e ta den Gobernashon y ta responsabel pa prevencion y combatimento di criminalidad?

Y no obstante promesanan di campaña desde 2009 di parti di e actual Prome Minister pa cu seguridad

di nos ciudadanonan, ta bisto cu sr. Mike Eman ta hopi keto y practicamente no ta duna cara, caminda cu e ta politicamente co-responsabel pa cu e tema. A bira un mal custumber di e Prome Minister desde 2014 cu e ta huy cada bes pa exterior coriendo pa problemanan den su Gobernashon keriendo cu e problemanan ta bay resolve nan mes den su ausencia. En todo caso por conclui cu sr. Mike Eman y sr. Dowers no por a garantisar seguridad riba nos isla despues di 2 oportunidad den gobernashon. Pues Pueblo ta fada y harta di e falta di seguridad riba nos isla cu a bin ta reinando durante Gabinete Mike Eman I y II, y ta demandando un solucion.

En todo caso e Plataforma Forsa Nobo/POR den gobernashon nos ciudadanonan por ta sigur cu nos lo recupera y trece seguridad y tranquilidad bek tur caminda riba nos isla.

## Botica na Warda:

TE CU 18 FEBRUARI 2017

Botica SANTA ANNA

Botica ALOE

## Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di FEB 2017

MA	MA 20 EVERY
DI	DI 21 GIEL
WO 01 BODERIE	WO 22 LINDEN V/D
DO 02 BRITT-CROES	DO 23 LUCHMUN
VR 03 DE CUBA	VR 24 RAMAUTAR
MA 06 EVERY (CarnavalMaandag)	MA 27 GIEL
DI 07 GIEL	DI 28 TROMP
WO 08 LINDEN V/D	WO
DO 09 LUCHMUN	DO
VR 10 RAMAUTAR	VR
MA 13 TROMP	
DI 14 VIS	
WO 15 BODERIE	
DO 16 BRITT-CROES	
VR 17 DE CUBA	
WEEKENDDIENST	
04 - 05 FEBRUARI	* TROMP
11 FEBRUARI	* VIS
12 FEBRUARI	* LUCHMUN (Children Parade O'stad)
18 FEBRUARI	* BODERIE
19 FEBRUARI	* VIS (Children Parade SN)
25 FEBRUARI	* TROMP (Grand Parade SN)
26 FEBRUARI	* DE CUBA (Grand Parade O'stad)
04-05 MAART	* BRITT-CROES

## Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050



# Pagina Latino.....

## El empleo que muchos quieren, pagan por beber cerveza

La mundialmente reconocida compañía cervecera, Calsberg, oferta el mejor trabajo del mundo, consiste en beber cerveza por 4 horas, a cambio de una paga de 20,000 dólares.

La compañía lanzó la segunda edición de su campaña llamada "Probablemente el mejor trabajo del mundo" donde

el suertudo candidato que resulte ganador, será la envidia de todo bebedor de cerveza.

La empresa con sede en Dinamarca solicita bebedores con o sin experiencia para degustar cerveza durante 4 horas diarias, lo que puede ser el sueño de cualquier aficionado a la cerveza.

Además, entre las

prestaciones se incluye transporte a disposición del trabajador, es decir, la empresa te pone chofer privado y además paga la borrachera, ya que el salario es de 20 mil dólares.

El único inconveniente es que la cervecera se encuentra buscando candidatos solamente en Singapur.

## Ahora el "Chávez de cartón" llegó en versión Mini-Me

El Chávez de Cartón es una constante en los actos oficialistas, y en el Día de la Juventud celebrado este domingo 12 de febrero,

la silueta del fallecido presidente Hugo Chávez apareció en su versión Mini-Me.



## Redadas de esta semana en Nueva York dejaron casi 40 inmigrantes detenidos



Casi 40 inmigrantes fueron detenidos esta semana en la ciudad de Nueva York en medio de un aumento de las redadas contra indocumentados en todo Estados Unidos, según dijo la Oficina de Inmigración y Aduanas (ICE, por su sigla en inglés).

La cifra figura en un documento oficial con fecha del sábado y filtrado hoy a la prensa por activistas, cuya autenticidad confirmó a Efe una portavoz del ICE.

Las autoridades defienden que las operaciones apuntaron directamente a "fugitivos" de los servicios de inmigración, personas que volvieron al país tras ser deportados y "criminales extranjeros en general".

Según el ICE, un 95 % de los detenidos tenían historiales delictivos y las acciones se centraron en personas que suponen una amenaza para la seguridad pública, "como criminales extranjeros con condenas y miembros de pandillas".

Las autoridades, sin embargo, incluyen también en ese grupo de personas peligrosas a "individuos que han violado las leyes de inmigración del país".

Para grupos de defensa de los inmigrantes, ese lenguaje "está claramente diseñado para confundir al público estadounidense y ponerlo en contra de los inmigrantes afectados por estas redadas", señaló en un comunicado la organización Make the Road.

"No se equivoquen: esta definición es lo suficientemente amplia para cubrir casi a cualquiera que vino a este país para sobrevivir, para alimentar a sus hijos o para huir de la violencia y la persecución", advirtió la codirectora ejecutiva de Make the Road New York, que cuenta con más de 20.000 miembros.

El grupo denunció este sábado la detención de al menos cinco inmigrantes mexicanos este mes en el distrito neoyorquino de Staten Island.

Otra organización, la Coalición de Inmigración de Nueva York (NYIC), se declaró "horrorizada" por las "redadas y actividades" del ICE en la ciudad y acusó a las autoridades de poner a las comunidades inmigrantes "en estado de pánico".

"Estos arrestos no hace más que desgarrar familias, dañar nuestras economías y corroer los lazos de confianza que unen a nuestras comunidades, todo bajo el falso pretexto de la seguridad pública", señaló su directo ejecutivo, Steve Choi.

El ICE aseguró que este

lunes dará más detalles sobre las operaciones y los arrestados, algunos de los cuales se enfrentarán a procesos penales, mientras que otros serán deportados.

Las autoridades migratorias insistieron en que todas estas acciones tienen como objetivo individuos concretos y aseguraron que es falso hablar de barridos en busca de indocumentados o puestos de control en las calles.

"La atención de estas operaciones dirigidas es consistente con los arrestos rutinarios y dirigidos llevados a cabo por equipos de operaciones de fugitivos del ICE a diario", señaló en un comunicado la portavoz de esta agencia Rachael Yong Yow.

La portavoz subrayó que el ICE no confirmará ninguna operación hasta que no esté completada ni especulará en ningún momento sobre futuras acciones.

Hoy, el presidente estadounidense, Donald Trump, dijo en Twitter que la mano dura contra los indocumentados responde

a sus promesas de campaña y aseguró que la mayoría de los que serán deportados son "miembros de bandas y traficantes de droga".

Mientras tanto, el alcalde de Nueva York, Bill de Blasio, utilizó esa misma red social para expresar su total apoyo a todos los inmigrantes que viven en la ciudad, "documentados o indocumentados".

"Vamos a usar todas las herramientas a nuestra disposición para protegerlos de cualquier exceso federal", dijo De Blasio, que recordó que ninguna agencia municipal, tampoco la policía, pregunta a nadie por su estatus migratorio.

Nueva York, como otras grandes urbes de EEUU, está considerada una "ciudad santuario", pues protege de la deportación a los indocumentados.

"Durante estos tiempos de incertidumbre, le recordamos a todos los neoyorquinos que las políticas de nuestra ciudad no cambiarán", garantizó por su parte la presidenta del Concejo municipal, Melissa Mark-Viverito.



# CLASSIFICADOS...

## CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

## TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

**Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101**

## TRAINING TAAL&REKENEN TRAINING REKENEN

(pa: alumnonan di 6de klas di scol basico)

Fecha Training REKENEN:  
feb. 11,17,18,24 ; mrt.3,4, 2017

Lugar: Club Don Bosco (Noord)  
Trainer : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.  
Email: rr\_kelly@yahoo.com

## TA BENDE

Un laptop HP envy 17.5 touchscreen"

i7 6500 nvidia  
geforce graphicscard  
16 gb 1 tb hdisk  
win 10  
Awg.1400.00

**Yama 5946472**

## TA BUSCA TRABAJO

Senora nan responsabel  
Por cuida/ has limpieza  
wak pa hende di edad of  
mucha

**Pa mas info yama  
565/9112 of 560-6243**

## TA BENDE

TOYOTA RAV 4  
AÑA 2013

AFLS.55.000

**PA MAS INFO  
593-4833**

## Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix ( galinja y loin ribs) 14,-

Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-

Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or  
y mei por yama pa pedido na 5690131 of  
pasa na Siribana 45 na St Cruz.

## Ta Huur

### Un Beauty Salon Completo

Cu tur equipment pa funciona di  
biaha.

Bon situa ariba caminda principal.

**UN SUPER BON DEAL**

**Pa mas info yama  
738 0101**

## FUEL INJECTOR SERVICE

TA CAMBIA FILTER,SEAL  
TA HASI 9 TEST CU INJECTOR  
GASOLINE & DIESSEL

**PA MAS INFO:741-6275**





**RESULTADO  
DIASABRA 11  
FEBRUARI  
DI MERDIA**


Sorteo # 1768
<b>6220</b>
<b>8298</b>
<b>2939</b>

Sorteo # 1768
<b>9776</b>

Sorteo # 1768
<b>8930</b>
<b>Scorpio</b>

**RESULTADO  
DIASABRA 11  
FEBRUARI  
DI ANOCHI**


Sorteo # 6102
<b>8976</b>
<b>7453</b>
<b>9491</b>

Sorteo # 5146
<b>1561</b>

Sorteo # 3905
<b>7278</b>
<b>Geminis</b>

**RESULTADO  
DIADOMINGO 12 FEBRUARI  
MERDIA**


Sorteo # 1769
<b>7830</b>
<b>0960</b>
<b>8402</b>

Sorteo # 1769
<b>0454</b>

Sorteo # 1769
<b>5482</b>
<b>Gemini</b>

**DIARIO:**
**2624**
**7463**
**8879**
**CORSOU:**
**9938**
**6183**
**8761**
**STO DOMINGO:**
**3445**
**2246**
**3575**
**Pañanan cendi  
intencionalmente  
dilanti di e cas na  
Solito**

Diadomingo mainta a drenta informe di un caso unda a kima paña dilanti di porta di un cas na Solito, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra un monton di paña cual parcialmente tabata na candela y mancha di kima na e muraya di e cas. Polis a tuma e keho y ta investigando e caso aki.

**Intencionalmente  
nan a purba  
pega un auto na  
candela na San  
Barbola**

Diadomingo mainta a drenta informe di un caso di destruccion, intento di incendia un auto na candela na San Barbola, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un habitante a lanta mainta y a haya su auto parcialmente kima.

Desconocidonan a destrui e bentana chikito di e auto y a benta candela aden. Polis tin e caso bao investigacion.

**LOTTO DI DIA 09-12-13-26-29**  
**Lotto 5: 08-13-22-27-28 J:06 L:M**

**DIARIO:**
**7141**
**0724**
**0835**
**CORSOU:**
**8443**
**4266**
**8236**
**SUPER 4 0027**
**LOTTO DI DIA 07-08-09-14-30**
**SUPER 4**
**9689**
**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**


Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

**Chofer a core cu velocidad halto,  
slip, perde control y a bay dal riba  
e cura di un cas na Cura Cabay**

Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Cura Cabay, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chofer mes a declara cu e tabata core cu velocidad halto y a slip riba e caminda y a bay dal riba e cura di un cas. Debi na e impacto e chofer a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima.


**Pro Ta2 Shop**


Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Jose  
**Telefoon: 593-3946**



## PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 13 DI FEBRUARI 2017

Compila: Diadomingo 12 di februari 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo: Dialuna: levemente te parcialmente nubla cu un awacero breve temperatura maximo 30 grado celsius y temperatura minimo 24 grado celsius.

Solo lo baha awe nochí 06:46 pm y lo sali mayan mainta 07:03 am.

Biento:

Moderate te basta fuerte i for di direccion oost te oost-noordoost;

Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia fuerte den rafaga; Forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Debi na un disturbio cu ta debilitando, den nivelnan mediano i mas abou di atmosfera, temporalmente mas nubla lo bai pasa riba region local cu posibilidad di algun awacero den proximo 24 ora.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia. Temperatura di superficie di lama 26 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 29 / min 22 / 19.2

Hadicurari max 27 / min 22 / 10.2

Pronostico di tempo pa comienso di siman: Parcialmente te temporalmente hopi nubla cu un awacero breve, esaki principalmente den oranan di mainta; Biento lo ta for di oost y modera te baste fuerte; den dia fuerte den rafaga.

Temperatura max/ min lo ta: 30/25



## Oracion di Dia

Señor nos Dios nos ta yama Bo danki pa un otro dia, un siman nobo. Bo a lanta nos pa nos por glorifica Bo Santo number. Bendishona Bo ta. Grandi y Todopoderoso Bo ta. Danki pa tur loke nos ta, nos tin y nos por. Bo ta papia cu cada un di nos awe atraves di Bo Palabra pa nos por sigi Bo sin busca ningun señal milagroso manera e fariseonan tawata pidi. ( Mc. 8, 11-13 ) Duna nos un fe firme pa nos por kere sin mira milagernan. Laga Bo Spirito Santo bini obra den nos curason pa kita tur loke ta impedi nos di habri nos curason totalmente pa Bo Señor. No laga nos cai den e engaño di e malbado pa desvia nos di e caminda, sembrando duda, temor y poniendo obstaculon absurdo. Nos ta desea di traha den e construccion di bo Reino. Duna nos salud y energia suficiente pa nos por avansa den e direccion aki. Tur esaki nos ta pidi Bo pa medio di Cristo nos Señor kende como Dios ta biba y reina te den siglo y siglonan

**Amen**

# Proverbionan

- |  |  |
|--|--|
| <p>1 Meskos ku sneu n' ta pas den temp'i calor i áwaseru n' ta pas den temp'i kosecha, asina honor n' ta pas pa hende bobo.</p> <p>2 Meskos k'un mòfi ta bula bula pasa i k'un souchi ta bula pasa bai, asina un maldishon no meresí, nunca n' ta alkansá bo.</p> <p>3 Zuip ta pa kabai, bosal pa buriku, i palu, pa lomba di hende bobo.</p> <p>4 No duna hende bobo kontesta bobo, sino no tin diferensia mas entre abo kuné.</p> <p>5 Kontest'é segun su bobedat sí, sino e ta kapas di kere ku e ta sabí.</p> <p>6 Konfia hende bobo lag'é hasi rospondi pa bo ta manera kòrta bo mes pia kita afó i buska problema pa bo kurpa.</p> <p>7 Meskos ku e pianan di un paralítiko no tin forsa, asina un proverbio ta den boka di un hende bobo.</p> <p>8 Mara un piedra na un slengu, ta mes sin sentido ku honra hende bobo.</p> <p>9 Un rama den man di un buraché, un proverbio den boka di un hende bobo, tur dos ta ko'i spetakel.</p> <p>10 Es ku tuma hende bobo i hende k'e n' konosé den serviso, ta manera un tiradó 'i flecha ku ta tira pa loko.</p> <p>11 Hende bobo ku ta keda ripiti su bobedat, ta manera un kachó ku ta bolbe kome loke el a saka.</p> <p>12 Bo konosé un hende ku ta haña su mes mas sabí ku tur hende? Sa antó ku tin mas speranza p'un hende bobo ku tin p'e.</p> <p>13 E floho ta bisa komo preteksto: 'Mi n' por sali papó! Tin un leon ta kana rònt eifó!'</p> | <p>14 Manera un porta ta drei den su skarninan, asina un floho ta bòltu riba su kama.</p> <p>15 Un floho ta manera un hende ku ta hinka man den panchi, pero ta haña muchu molèster pa hiba e kuminda su boka.</p> <p>16 Un floho t'un hende ku ta haña su mes sabí, mas sabí ku shete hende ku sano huisio.</p> <p>17 Un hende ku kana pasa i mete ku un pleitu k'e n' ta den, ta manera un hende ku ta kohe un kachó tene na su rabu.</p> <p>18 Hende bobo ku ta hunga ku flecha na kandela i arma mortal,</p> <p>19 t'e hende ku ta gaña su amigu i bisa despues: 'Ta wega m'a hasi'.</p> <p>20 Sin palu kandela ta paga, sin hasimentu di redu, pleitu ta baha.</p> <p>21 Manera karbon ta pa karbon sendé i palu ta pa kandela, asina e buskadó di problema ta den startmentu di pleitu.</p> <p>22 Hende ta guli redu manera pan kayente, e ta baha bai te den nos paden aya.</p> <p>23 Palabra bunita for di un kurason ku mal intenshon ta manera un bañ'i plata riba un pòchi di klei.</p> <p>24 Hende ku mal intenshon ta skonde tras di loke e bisa, pero den su kurason e ta warda mentira.</p> <p>25 Maske su palabranan ta amabel, no ker'é, pasobra shete kos mashá perverso ta yena su kurason.</p> <p>26 Ounke e ta trata di skonde su odio, su maldat n' ta keda sin sali na kla.</p> |
|--|--|



**MOREU FACILITATION & HEALING CENTER**  
Sanea cu Energia



Staf y Personal di  
Moreu Facilitation & Healing Center  
ta anuncia fayecimento di

**Sra. Estella Altamar Carbono**

viuda di Carlos Vives y viuda di Gerardo Moreu

Mama di nos directora Belquis Moreu  
Wela di nos colega Indira Croes-Besaril

Nos ta expresa nos mas sincero condolencia na  
Belquis, Gerardo, Indira y demas famia.  
Cu Mamá sosega na paz.



## Encuentran a 13 inmigrantes chinos navegando en aguas del Caribe

La Armada Nacional de Colombia reportó hoy el hallazgo de 13 migrantes de nacionalidad china que se encontraban irregularmente a bordo de una embarcación en aguas de la caribeña ciudad de Cartagena.

"Durante una operación de registro y control realizada por unidades de la Estación de Guardacostas de Cartagena, a la altura de Isla Arena, se realizó la verificación de la documentación de la tripulación y los pasajeros de un pesquero que navegaba con rumbo a Panamá, encontrando irregularidades", indicó la

institución en un comunicado.

La embarcación tipo pesquero, identificada en el nombre "Octubre 7" y de bandera colombiana, fue conducida hasta la Estación de Guardacostas, dejándola a disposición de la Capitanía de Puerto.

Los 13 ciudadanos chinos, entre ellos dos menores de edad, fueron entregados a Migración Colombia para definir su situación, mientras que los cuatro tripulantes de la motonave fueron puestos a disposición de la Fiscalía por el presunto tráfico de personas.



## Trump expresó a Kuczynski preocupación por la situación humanitaria en Venezuela

El presidente de EEUU, Donald Trump, durante una llamada telefónica que sostuvo con el presidente de Perú Pedro Pablo Kuczynski, expresó su preocupación por la situación que atraviesa Venezuela, reseña El Político.

El mandatario estadounidense transmitió a su homólogo peruano su inquietud por la "situación humanitaria" en Venezuela y ambos coincidieron en su deseo de trabajar para promover la democracia en toda Latinoamérica.



De acuerdo a un comunicado de la Casa Blanca, los dos líderes coincidieron en la importancia de "construir los cimientos de un robusto crecimiento económico para ambos países".



*...Amor semper ta persevera, semper ta kere, semper ta spera y keda soporta... Korintionan 13:7*

Cu inmenso tristesa na nos curason pero agradecido na Señor pa e ser maravioso cu Ela manda pa nos, nos ta anuncia cu a fayece den Señor:

### Jose Ciriaco Rasmijn

8-8-1932 - 9-2-2017

*Ex-propietario di Brisas del Mar Seafood Restaurant*

*Co-fundador di partido politico MEP  
Miembro honorario di Aruba Golf Club*



#### Na number di:

Su Señora:  
Lucia Rasmijn-Arends

Su yiunan:  
Evelyn y †Frans van Dijk-Rasmijn  
Joseph (Ochy) Rasmijn  
Lilith Rasmijn  
Margitta Rasmijn  
Pierre Rasmijn

Nietonan:  
Karem Rasmijn  
Frans Jozef y Lilyana van Dijk  
Rosana y Ricky Beaujon-van Dijk  
Zachary- Charlotte- Peter y Elena

Rumannan:  
Maria y Jacobo Maduro-Rasmijn  
Carlos (Chai) Rasmijn  
†Pedro y Lily Rasmijn- Marval  
†Jacintho (Jaty) Rasmijn  
Lucas (Ari) y Willemien Rasmijn- Croes  
Reina (Nita) y Nanno Nanninga- Rasmijn  
Anna (Anchi) Rasmijn  
Sylvia Rasmijn  
Famia Simileer  
Rosa y Dick v/der Bliet y yiunan  
Maria Geerman y yiunan

Swa y cuñanan:  
†Margarita y †Jany Luydens  
Francisco y Veva Arends  
Thomas (Tommy) y Martica Arends  
Jeanette (Jane) y Feliciano (Fefe) Arends

Amigonan di cas:  
Magdalena Guardiola-Thijsen  
Elvia y Addison Croes  
Petra y †Luis Giel  
Diana y Nico Wever  
Ma Eva y John

Sobrino, primo, iha, bisiña, amigo,  
conocirnan y demas famia:

Rasmijn, Arends, van Dijk, Maduro,  
Paskel, Marval, Croes, Nanninga,

Besaril, de Kort, Henriquez,  
Kock, Rosaria, Colina, Wanapa,  
Luydens, Leysner, Taylor, Simileer.

Su golf buddies di Aruba Golf Club,  
miembronan di partido MEP

Tur ta invita pa e acto di entierro di  
nos ser stima ariba diamars **14 di  
februari 2017** di 9'or pa 11'or di  
mainta na misa Sagrado Curason  
di Hesus na Savaneta y despues  
pa Santana catolico na Savaneta.

Adres pa condolencia: Royal  
Funeral Home ariba dialuna 13  
di februari 2017 di 7'or pa 9'or di  
anochi.

Ta duel nos cu despues di  
entierro nos no ta ricibi bishita di  
condolencia.



# Parada Grandi Infantil tabata chikito pero cu dushi ambiente

